## Chapter I Whitechapel

Jack the Ripper killed people in a very poor part of London called Whitechapel. It is in the eastern part of the city. It is often called the East End. In 1888, the East End was a very poor section of the city. Many immigrants lived there. Most of these immigrants were hard workers and good people. Some of the immigrants were criminals. Crime was very high in the East End. Parts of the East End were very dangerous.

Whitechapel was the worst part of the East End. Many people were killed in there. It was one of the most dangerous areas. The people in Whitechapel were *too poor*<sup>4</sup> to pay rent or buy homes. These homeless people slept where they could. Some paid for a cheap bed each night at a boarding house. Whitechapel was a small area. Sixty thousand people lived in this very small area. They lived in very small buildings that were not very safe. Children died daily because they did not have enough food. Many people had a problem with drinking alcohol. Other people stole things. Many young girls and adult women became prostitutes to make money. Life was violent and hard. Many parents abused their children. Some people went to the workhouses, because they gave their workers food and a place to sleep.

In 1888, Whitechapel became famous because many people were killed there. Journalists wrote about the murders in the newspapers. People really liked the stories, so they bought more newspapers. The newspapers made a lot of money. Writers were happy to write more stories to make more money. Therefore, the writers paid attention to the Whitechapel murders. Many newspapers wrote stories that were not true because they wanted to write interesting stories.

## Kapitola I Whitechapel

Jack Rozparovač zabíjel lidi ve velmi chudé části Londýna, která se jmenuje Whitechapel (Bílá kaple). Je ve východní části města. Té části se často říká East End (Východní konec). V roce 1888 byl East End velmi chudou částí města. Žila tam spousta přistěhovalců. Většina těchto přistěhovalců byli těžce pracující a hodní lidé. Někteří z přistěhovalců byli zločinci. Kriminalita byla v East Endu velmi vysoká. Části East Endu byly velmi nebezpečné.

Whitechapel byl z East Endu ten nejhorší okrsek. Mnoho lidí tam bylo zabito. Byla to jedna z nejnebezpečnějších částí. Lidé ve Whitechapelu byli příliš chudí, aby mohli zaplatit nájem nebo si koupit dům. Tito lidé bez domova spali, kde se dalo. Někteří si každou noc platili levnou postel v noclehárně. Whitechapel byla malá oblast. Žilo v ní šedesát tisíc lidí. Bydleli ve velmi malých domech, které nebyly příliš bezpečné. Denně tam umíraly děti, protože neměly dost jídla. Spousta lidí měla problém s alkoholem. Jiní lidé kradli. Mnoho dívek a žen se stalo prostitutkami, aby vydělaly peníze. Život byl krutý a těžký. Mnoho rodičů zneužívalo své děti. Někteří lidé šli do chudobince, protože tam dávali těm, kdo pracovali, jídlo a nocleh.

V roce 1888 se okrsek Whitechapel stal slavným, protože tam byla zavražděna spousta lidí. Novináři psali o vraždách v novinách. Lidem se ty příběhy moc líbily, a tak kupovali víc novin. Noviny vydělaly spoustu peněz. Spisovatelé rádi psali další příběhy, aby vydělali ještě více peněz. Proto věnovali spisovatelé vraždám ve Whitechapelu pozornost. V mnoha novinách se psaly nepravdivé příběhy, protože noviny chtěly, aby ty příběhy byly zajímavé.

Many of the murder victims had similar wounds. Many people believed that one person was killing many people. One person who kills many people is called a serial killer. Journalists were excited to report that a serial killer was in the East End. They knew it was an interesting story. They knew more people *would buy*<sup>5</sup> their newspapers. Journalists added some "facts" in their stories. They hoped even more people would buy their newspapers. People were interested in reading about the serial killer.

Nobody knew who this serial killer was. Some people called him the Whitechapel Murderer. Others called him the Leather Apron. His most famous title was Jack the Ripper. Today, the murderer is best known as Jack the Ripper.

At first, journalists suspected the murders were done by a gang. Many gangs were in Whitechapel. These gangs often threatened prostitutes and killed them.



Kostel sv. Marie ve Whitechapelu po požáru v roce 1880

Spousta obětí vraždy měla podobná zranění. Hodně lidí věřilo, že tu spoustu lidí zabil jeden člověk. Člověk, který zabije mnoho lidí, se nazývá sériový vrah. Novináři byli nadšení, že mohou přinést zprávu o tom, že v East Endu je sériový vrah. Věděli, že je to zajímavý příběh. Věděli, že jejich noviny bude kupovat více lidí. Novináři přidali do svých článku nějaká "fakta". Doufali, že ještě víc lidí koupí jejich noviny. Lidi zajímaly články o sériovém vrahovi.

Nikdo nevěděl, kdo ten sériový vrah je. Někteří lidé ho nazývali Whitechapelským vrahem. Jiní mu říkali Kožená zástěra. Nejslavnější jméno bylo Jack Rozparovač. Tak je ten vrah známý i dnes.

Nejdříve se novináři domnívali, že je za vraždami nějaký gang. Ve Whitechapelu byla spousta gangů. Tyto gangy často vyhrožovaly prostitutkám a zabíjely je.